

- Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
- Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
- Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nummer 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer
Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: PRESEL, BZ
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer
Stampato su carta riciclata - Stampa: PRESEL, BZ

E-mail: astat@provinz.bz.it
astat@provincia.bz.it



astat info rmation rmazioni

Nr. 34 Dezember / Dicembre 2003

Pendlerströme der Oberschüler in Südtirol

Schuljahr 2002/03

Im Schuljahr 2002/03 besuchten 5.436 (32,8%) der insgesamt 16.568 Oberschüler in Südtirol eine Oberschule außerhalb der funktionalen Kleinregion⁽¹⁾, in der sich ihr Wohnort befand. Dieser Prozentsatz ist etwas höher, wenn man die Bezirksgemeinschaft des Wohnorts der Oberschüler betrachtet (34,2%) und klettert auf 64,7%, wenn die Gemeinde des Wohnortes berücksichtigt wird. Insgesamt kann man beobachten,

Flussi pendolari degli studenti delle scuole superiori in Alto Adige

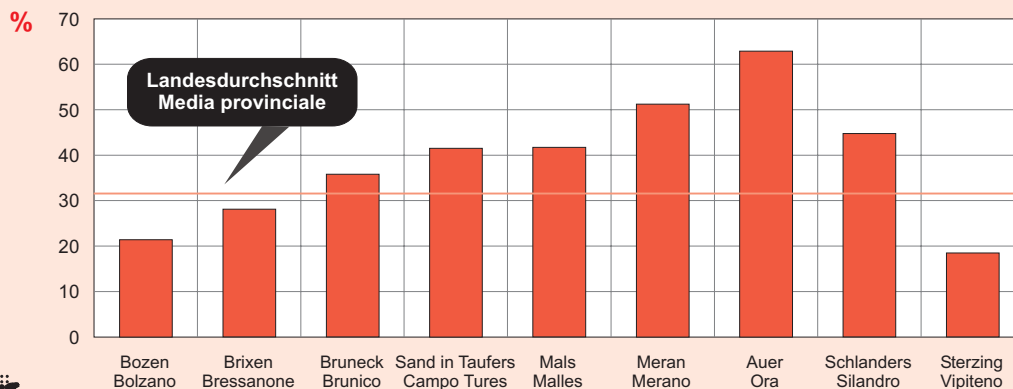
Anno scolastico 2002/03

Nell'anno scolastico 2002/03, su un totale di 16.568 iscritti alle scuole secondarie superiori della provincia di Bolzano, 5.436 studenti (32,8%) hanno frequentato una scuola al di fuori della piccola area funzionale⁽¹⁾ di residenza. Tale percentuale muta leggermente se si considera solo la comunità comprensoriale d'appartenenza (34,2%), mentre sale decisamente se si analizza il comune di residenza (64,7%). Ciò significa, che

● Graf. 1

Einpendler nach Schulsitzgemeinde (a) - Schuljahr 2002/03 ● Prozentwerte

Pendolari in entrata nei comuni sede di scuola (a) - Anno scolastico 2002/03 ● Valori percentuali



(a) Es werden nur jene Schulsitzgemeinden dargestellt, die über 200 Eingeschriebene aufweisen. Sono stati presi in considerazione solo i comuni sede di scuola con più di 200 iscritti.



⁽¹⁾ Die Definition der Begriffe „Funktionale Kleinregion“ und „Pendler“ finden Sie in den Anmerkungen auf der letzten Seite. Per la definizione di piccola area funzionale e pendolari, si vedano le note in ultima pagina.

dass die Oberschüler in Südtirol eher dazu neigen, in der näheren Umgebung zur Schule zu gehen und dass sie es gleichzeitig vorziehen, in der eigenen Bezirksgemeinschaft die Oberschule zu besuchen.

gli studenti altoatesini tendono a studiare in un comune limitrofo a quello di residenza preferibilmente nella stessa comunità comprensoriale d'appartenenza.

Zwei Drittel der Schüler besuchen eine Oberschule in der Nähe ihres Wohnorts

Der Großteil der Oberschüler - mit 67,2% mehr als zwei Drittel der Eingeschriebenen - besucht eine Oberschule in der Nähe des eigenen Wohnorts. Eine Ausnahme bilden die Oberschulen in Wolkenstein, Meran und Auer, bei denen 53,8%, 51,2% bzw. 62,9% der Schüler aus anderen funktionalen Kleinregionen stammen. Auer ist der Sitz der Oberschule für Landwirtschaft, welche die einzige Schule dieser Art in Südtirol ist und deshalb Schüler aus ganz Südtirol anlockt. Der Pendlerstrom nach Meran ist durch die „Auffangfunktion“ erklärbar, die die dortigen Oberschulen für die Schüler der benachbarten Gebiete darstellen, besonders für die der Kleinregionen Lana und St. Martin in Passeier, in denen es keine Oberschulen gibt.

Andere Oberschulzentren werden dagegen fast ausschließlich von Oberschülern der eigenen funktionalen Kleinregion oder zumindest der nahe liegenden Ortschaften besucht. Es sind vor allem relativ kleine

Due terzi degli studenti frequentano una scuola nei pressi del comune di residenza

La maggior parte degli studenti (il 67,2%), ossia più di due terzi degli iscritti, frequenta una scuola superiore all'interno della piccola area funzionale di residenza. Fanno eccezione: i comuni di Selva di Val Gardena e di Merano, le cui scuole sono frequentate per più della metà degli iscritti (rispettivamente 53,8% e 51,2%) da pendolari; il comune di Ora, dove il 62,9% degli studenti iscritti proviene da piccole aree funzionali diverse, soprattutto grazie alla presenza dell'Istituto tecnico agrario. Per quanto riguarda Merano, il flusso dei pendolari è probabilmente dovuto alla funzione di collettore che le scuole di Merano esercitano sugli studenti delle aree circostanti, in particolare su quelli delle zone di Lana e della Val Passiria, dove non sono presenti scuole secondarie superiori.

Altri centri scolastici, invece, sono frequentati quasi esclusivamente da studenti che risiedono nelle aree funzionali stesse o limitrofe. Si tratta di centri abbastanza piccoli che per la posizione geografica ed il tipo

Tab. 1

Eingeschriebene Oberschüler nach statistischem Bezirk/nach funktionaler Kleinregion des Wohnortes und nach Schul-sitzgemeinde - Schuljahr 2002/03

Studenti iscritti alle scuole superiori per comprensorio statistico/piccola area funzionale di residenza e comune sede di scuola - Anno scolastico 2002/03

STATISTISCHE BEZIRKE / FUNKTIONALE KLEINREGIONEN DES WOHNORTES	SCHULSITZGEMEINDE / COMUNE SEDE DI SCUOLA							
	Abtei Badia	Bozen Bolzano	Brixen Bressanone	Bruneck Brunico	Sand in Taufers Campo Tures	Leifers Laives	Mals Malles	Meran Merano
Meran-Schlanders	-	341	7	5	-	-	364	2.865
Mals	-	44	1	1	-	-	253	85
Schlanders	-	33	-	2	-	-	74	142
Naturns	-	22	1	-	-	-	16	198
Meran	-	175	1	-	-	-	5	1.686
Lana	-	57	3	1	-	-	9	492
St.Martin in Passeier	-	10	1	1	-	-	7	262
Bozen	-	6.185	226	2	-	24	25	389
Bozen	-	5.479	55	2	-	24	16	281
Auer-Neumarkt	-	518	19	-	-	-	-	64
St.Ulrich	-	188	152	-	-	-	9	44
Brixen-Sterzing	-	214	1.483	85	-	-	18	58
Brixen	-	164	1.315	79	-	-	13	40
Sterzing	-	50	168	6	-	-	5	18
Bruneck	89	107	110	1.643	241	-	20	86
Bruneck	-	34	42	1.114	95	-	15	40
Sand in Taufers	-	15	6	222	141	-	2	10
Innichen	-	17	6	191	2	-	3	19
Abtei	89	41	56	116	3	-	-	17
Außerhalb der Provinz (a)	4	124	3				7	60
Insgesamt	93	6.971	1.829	1.735	241	24	434	3.458

(a) Darunter versteht man die Schüler, die als Wohnort die Provinz Trient, andere Regionen Italiens oder das Ausland angegeben haben.
Comprende gli studenti che hanno la residenza in provincia di Trento, fuori regione e all'estero.

Zentren, die durch ihre geografische Lage bzw. durch den angebotenen Schultyp vorwiegend Oberschüler aus dem eigenen statistischen Bezirk anziehen. Dies trifft zum Beispiel auf die Oberschule in Leifers zu, wo alle Schüler aus derselben Kleinregion wie die Schul-sitzgemeinde kommen, sowie auf Innichen, Sterzing und Abtei.

di scuola hanno un bacino di utenti limitato al comprensorio statistico di residenza. È il caso di Laives, la cui scuola è frequentata esclusivamente da residenti nella piccola area funzionale d'appartenenza, come pure di San Candido, Vipiteno e Badia.

84,5% der Oberschüler Südtirols besuchen in einem der vier Hauptorte des Landes die Oberschule

Im Schuljahr 2002/03 besuchten 84,5% der Oberschüler Südtirols eine Schule in einem der vier Hauptorte des Landes: Bozen, Meran, Brixen und Bruneck. Diese Städte bieten, zusammen mit guten Verkehrsverbindungen und Infrastrukturen, eine breite Palette verschiedener Schularten, darunter auch solche, die es anderswo in Südtirol nicht gibt (z.B. die Oberschule für Geometer in Bozen). Weiters ist zu berücksichtigen, dass es in vielen größeren Gemeinden oder Tälern des Landes keine Oberschule gibt (z. B. Naturns, Lana, Sarntal).

Außer in der Bezirksgemeinschaft **Bozen** (welche nur die Gemeinde Bozen umfasst), wo 97,2% der dort ansässigen Schüler eine Oberschule in der Landeshauptstadt besuchen, neigen die Oberschüler in allen

L'84,5% degli studenti altoatesini studia in uno dei quattro principali centri della provincia

Nell'anno scolastico 2002/03 l'84,5% degli studenti delle scuole superiori altoatesine ha frequentato una scuola in uno dei quattro principali comuni della provincia: Bolzano, Merano, Bressanone e Brunico. In questi centri, infatti, assieme alla presenza di comodi collegamenti e servizi, è offerta agli studenti un'ampia gamma di tipologie di scuole differenti, alcune delle quali non presenti altrove (per es. l'I.T. per geometri a Bolzano). Inoltre si deve considerare che in alcuni centri, non piccoli, della provincia non esiste alcun tipo di scuola superiore (per es. Naturno, Lana, Sarentino).

A livello di comunità comprensoriale, a parte il caso particolare di Bolzano in cui il 97,2% degli studenti residenti frequenta una delle scuole del capoluogo (la comunità comprensoriale di Bolzano coincide con il

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Eingeschriebene Oberschüler nach statistischem Bezirk/nach funktionaler Kleinregion des Wohnortes und nach Schul-sitzgemeinde - Schuljahr 2002/03

Studenti iscritti alle scuole superiori per comprensorio statistico/piccola area funzionale di residenza e comune sede di scuola - Anno scolastico 2002/03

SCHULGEMEINDE / COMUNE SEDE DI SCUOLA							COMPRESORIO STATISTICO / PICCOLA AREA FUNZIONALE DI RESIDENZA
Auer Ora	St.Ulrich Ortisei	Innichen San Candido	Wolkenstein in Gröden Selva di Val Gardena	Schlanders Silandro	Sterzing Vipiteno	Insgesamt Totale	
116	15	-	-	514	3	4.230	Merano-Silandro
10	4	-	-	178	-	576	Malles
26	3	-	-	284	-	564	Silandro
4	-	-	-	52	-	293	Naturno
35	5	-	-	-	-	1.907	Merano
34	1	-	-	-	-	597	Lana
7	2	-	-	-	3	293	S.Martino in Passiria
398	112	-	9	-	33	7.403	Bolzano
175	9	-	1	-	16	6.058	Bolzano
217	1	-	2	-	2	823	Ora-Egna
6	102	-	6	-	15	522	Ortisei
39	11	-	2	-	378	2.288	Bressanone-Vipiteno
21	9	-	1	-	34	1676	Bressanone
18	2	-	1	-	344	612	Vipiteno
32	9	101	2	-	8	2.448	Brunico
16	4	23	-	-	5	1.388	Brunico
1	-	-	-	-	-	397	Campo Tures
6	2	78	-	-	1	325	San Candido
9	3	-	2	-	2	338	Badia
-	-	1	-	-	-	199	Fuori provincia (a)
585	147	102	13	514	422	16.568	Totale

(a) Darunter versteht man die Schüler, die als Wohnort die Provinz Trient, andere Regionen Italiens oder das Ausland angegeben haben. Comprende gli studenti che hanno la residenza in provincie di Trento, fuori regione e all'estero.

Bezirksgemeinschaften dazu, im nächsten größeren Schulzentrum die Schule zu besuchen. Dies kann man zum Beispiel in der Bezirksgemeinschaft **Burggrafenamt** beobachten, wo 85,1% der Oberschüler in Meran in die Schule gehen. Von diesen sind fast die Hälfte (48,9%) an einer technischen Schule eingeschrieben und ca. ein Viertel (22,9%) an einem Gymnasium.

Die Oberschüler, die in der Bezirksgemeinschaft **Eisacktal** ansässig sind, besuchen zu 78,6% eine Oberschule in Brixen, und auch sie bevorzugen technische Oberschulen (41,9%) und Gymnasien (29,8%).

Die Schüler aus dem **Wipptal** bevorzugen vor allem die Oberschulen in der eigenen Bezirkshauptstadt: 53,4% der Schüler mit Wohnsitz in der Bezirksgemeinschaft Wipptal besuchen eine Oberschule in Sterzing. Relativ hoch ist die Quote der Schüler, die eine Oberschule in Brixen besuchen (29,6%). Dieses Pendlerverhalten ist wahrscheinlich auf das begrenzte Oberschulangebot in Sterzing zurückzuführen.

66,7% der Oberschüler, die den Wohnort in der Bezirksgemeinschaft **Pustertal** haben, besuchen eine Schule in Bruneck. Hier aber gehen nur 43,1% Schüler in eine technische, 35,7% dagegen in ein Gymnasium zur Schule.

Auffällig ist, dass von den 3.035 Schülern aus dem Burggrafenamt 591 ein Gymnasium in Meran besuchen, wogegen von den 2.534 Schülern aus dem Pustertal 603 Schüler in Bruneck ein Gymnasium besuchen.

Die Oberschüler aus dem **Vinschgau** haben nicht ein einziges großes Schulzentrum, das sie bevorzugt besuchen, sondern gleich drei Zentren, nämlich Mals, Schlanders und Meran. 66,0% der Schüler besuchen eine Oberschule innerhalb der eigenen Bezirksgemeinschaft und weitere 23,3% begeben sich nach Meran.

In klarem Gegensatz zu den vorigen befinden sich die Schüler, die in den beiden Bezirksgemeinschaften Überetsch-Südtiroler Unterland und Salten-Schlern ansässig sind. Nur 14,1% aller Oberschüler aus Überetsch-Südtiroler Unterland und 8,1% aller Oberschüler aus Salten-Schlern besuchen eine Schule in der eigenen Bezirksgemeinschaft. In beiden Fällen ist dies so zu erklären, dass sich in den zwei Bezirksgemeinschaften spezialisierte Oberschulen befinden, die Schüler aus dem ganzen Land anziehen und dass viele ortsansässige Schüler es vorziehen, andere Südtiroler Schulen zu besuchen.

territorio comunale), in quasi tutte le altre comunità la maggior parte dei ragazzi va a scuola nel più grande centro urbano delle vicinanze. È il caso ad esempio, del **Burgraviato** dove l'85,1% degli studenti frequenta una scuola superiore a Merano. Di questi, quasi la metà (48,9%) è iscritta ad un istituto tecnico e poco meno di un quarto (22,9%) ad un ginnasio o liceo.

Gli studenti della comunità comprensoriale **Valle Isarco** si spostano per il 78,6% del totale verso Bressanone, prediligendo anche qui nella maggior parte dei casi, istituti tecnici (41,9%) e ginnasi e licei (29,8%).

Gli studenti della comunità comprensoriale **Alta Valle Isarco** hanno come principale punto di riferimento, per la frequenza della scuola superiore, il capoluogo della comunità stessa. Il 53,4% dei residenti frequenta una scuola superiore a Vipiteno. Rimane relativamente alta la percentuale degli studenti che frequenta una scuola superiore a Bressanone (29,6%). Tale pendolarismo è probabilmente conseguenza della limitata presenza di istituti superiori a Vipiteno.

Le scuole di Brunico sono scelte dal 66,7% degli studenti residenti nella comunità comprensoriale **Val Pusteria**. In questo caso però gli studenti del comprensorio, che frequentano un istituto tecnico, scendono al 43,1%, mentre quelli che sono iscritti ad un ginnasio o liceo salgono al 35,7%.

Interessante notare come, in valore assoluto, ciò si traduca nel fatto, che gli studenti residenti del Burgraviato che frequentano un ginnasio oppure un liceo a Merano sono 591 su 3.035, mentre 603 su 2.534 sono coloro che risiedono nella comunità comprensoriale Val Pusteria e che frequentano gli stessi tipi di scuola a Brunico.

La comunità comprensoriale Val Venosta, che non ha un unico grosso polo d'attrazione, suddivide la maggior parte dei propri studenti tra i comuni di Malles, Sillandro e Merano. In questo caso il 66,0% degli studenti frequenta una scuola all'interno della comunità comprensoriale di residenza, ed un ulteriore 23,3% si reca a Merano.

In netta controtendenza si trovano gli studenti che risiedono nelle comunità comprensoriali **Oltradige-Bassa Atesina** e **Salto-Sciliar**: nella prima la quota degli studenti in sede è del 14,1%, nella seconda scende all'8,1%. In entrambi i casi, il fenomeno è da ricondursi alla presenza sul territorio d'appartenenza di scuole superiori specializzate, che per un verso attraggono studenti da tutta la provincia, e per l'altro inducono gli studenti residenti ad orientare le proprie scelte al di fuori della propria residenza.

Ein konstanter Strom

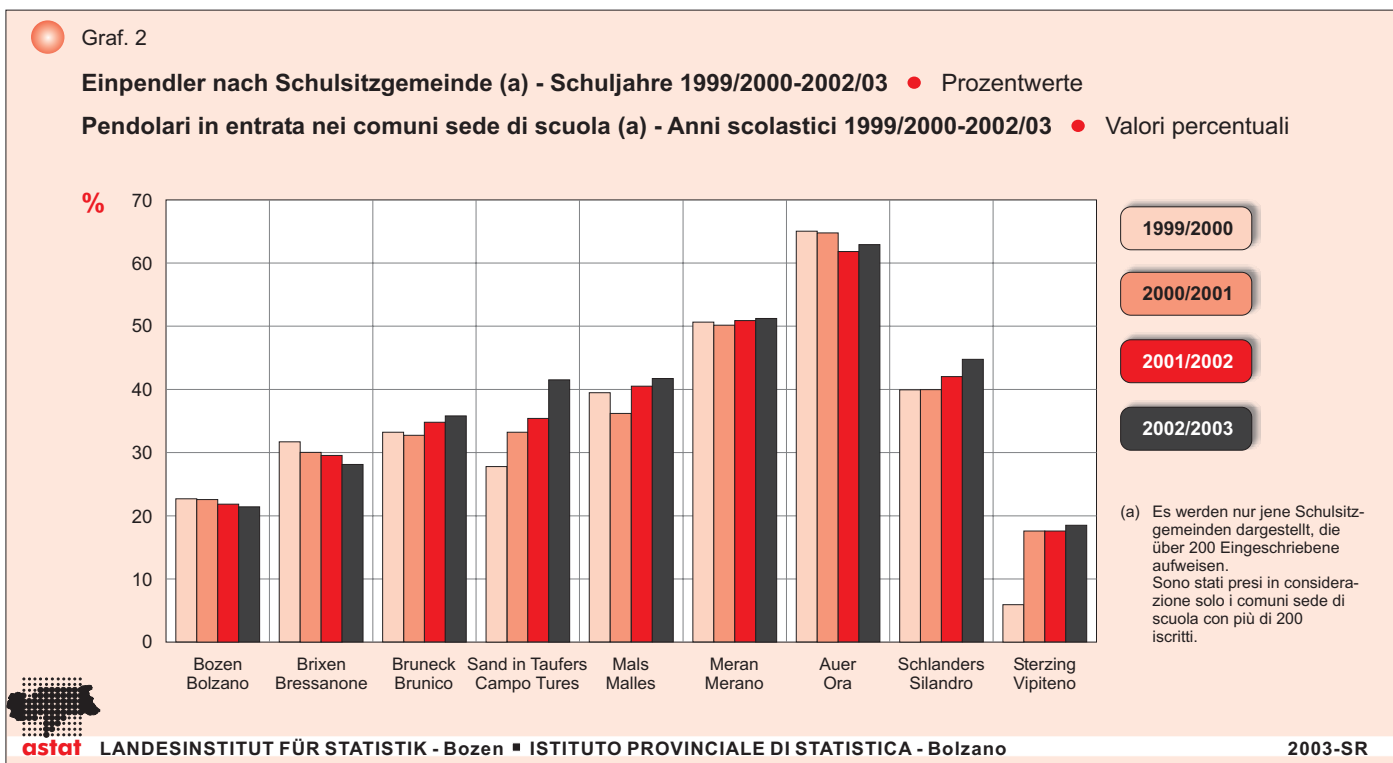
Wie aus Grafik 2 ersichtlich, ist der Pendlerstrom im Landesdurchschnitt in den letzten vier Jahren mit nur geringfügigen prozentuellen Abweichungen so gut wie gleich geblieben.

Auch auf Ebene der Kleinregionen gibt es keine nennenswerten Veränderungen, mit Ausnahme der Schul-sitzgemeinden Sand in Taufers und Sterzing, in denen größere Veränderungen festzustellen sind. In Ersterer stieg die Pendlerquote von 27,8% im Schuljahr 1999/2000 auf 41,5% im Schuljahr 2002/03 und in Zweiterer stieg der Pendlerstrom von 5,9% auf 18,5%. Anscheinend ziehen es mehr Oberschüler aus den benachbarten Kleinregionen von Sand in Taufers und von Sterzing vor in diesen Schul-sitzgemeinden zur Schule zu gehen.

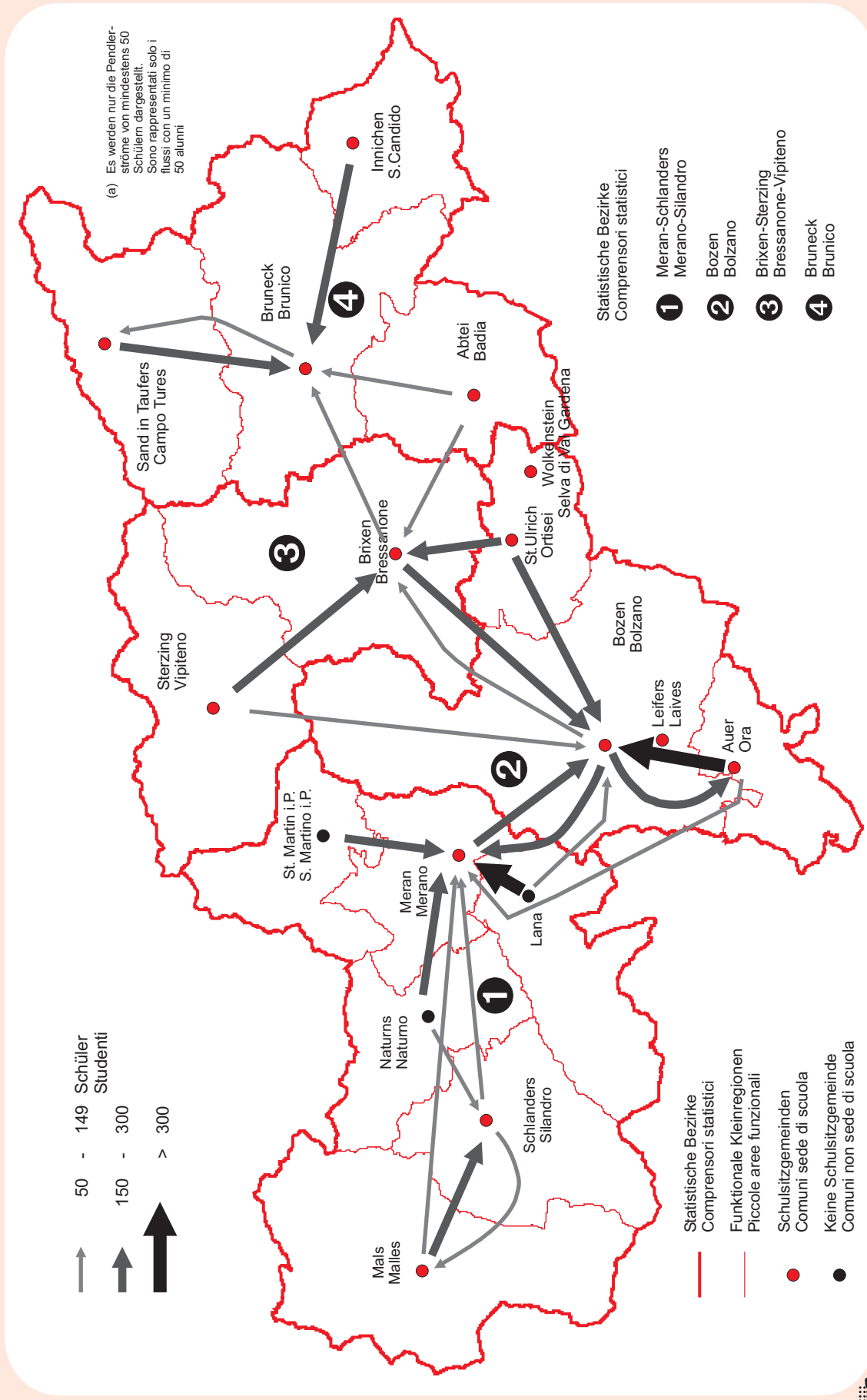
Un flusso che si mantiene costante

Come si evince dal Grafico 2, negli ultimi quattro anni scolastici il flusso degli studenti pendolari si è mante-nuto, per quanto riguarda la media provinciale, a livelli costanti, con variazioni percentuali non rilevanti.

Anche a livello di singola piccola area funzionale non si registrano variazioni di rilievo, con esclusione di due comuni sede di scuola, Campo Tures e Vipiteno, che accusano variazioni consistenti; il primo passa da un flusso di 27,8% di studenti pendolari rispetto agli iscritti nell'anno scolastico 1999/2000, al 41,5% nell'anno 2002/03; il secondo, nello stesso periodo di osserva-zione, dal 5,9% al 18,5%. L'incremento è dovuto, proba-bilmente, al fatto che sempre più studenti residenti nelle piccole aree funzionali limitrofe a Campo Tures e Vipiteno hanno scelto di recarsi, per motivi di studio, nelle scuole di queste due località.



Hauptpendlerströme zwischen den funktionalen Kleinregionen und den Schulitzgemeinden (a) - Schuljahr 2002/03
Principali flussi pendolari di studenti tra piccole aree funzionali e comuni sede di scuola (a) - Anno scolastico 2002/03



Tab. 2

Oberschüler nach Schulsitzgemeinde, Schulart und Bezirksgemeinschaft ihres Wohnorts - Schuljahr 2002/03
Studenti iscritti per comune sede di scuola, tipo di scuola e comunità comprensoriale di residenza - Anno scolastico 2002/03

BEZIRKSGEMEINSCHAFT DES WOHNORTES	SCHULART / TIPO DI SCUOLA							COMUNITÀ COMPRESORIALE DI RESIDENZA
	Humanistische, neusprachliche Real- und Kunst- gymnasien Ginnasi, licei	Ehem. LBA und Pädagogische Gymnasien Ex-Istituti Magistrali e licei pedagogici	Fachober- schule für Soziales und LA für Soziales I.T. per le attività sociali e I.P. per i servizi sociali	HOB und LA für Wirtschaft und Tourismus Istituti tecnici e professionali commerciali	Andere techni- sche Ober- schulen und Lehranstalten Altri Istituti tecnici o professionali	Kunstschulen und -lehr- anstalten Istituti e scuole d'arte	Insgesamt Totale	
Schulsitzgemeinde / Comune sede di scuola								
Bozen / Bolzano								
Vinschgau	8	2	1	9	66	-	86	Val Venosta
Burggrafenamt	55	13	29	82	125	-	304	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	550	177	173	527	453	-	1.880	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	1.382	328	110	875	564	-	3.259	Bolzano
Salten-Schlern	192	43	89	359	269	-	952	Salto-Sciliar
Eisacktal	19	9	4	50	120	-	202	Valle Isarco
Wipptal	8	1	-	8	39	-	56	Alta Valle Isarco
Pustertal	16	4	2	11	75	-	108	Pusteria
Außerhalb der Provinz	42	1	-	23	58	-	124	Fuori Provincia
Insgesamt	2.272	578	408	1.944	1.769	-	6.971	Totale
Brixen / Bressanone								
Vinschgau	1	-	-	-	-	-	1	Val Venosta
Burggrafenamt	1	2	3	-	-	-	6	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	-	17	-	6	-	-	23	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	1	3	1	3	-	-	8	Bolzano
Salten-Schlern	60	41	17	23	5	-	146	Salto-Sciliar
Eisacktal	390	208	161	406	142	-	1.307	Valle Isarco
Wipptal	21	39	54	54	23	-	191	Alta Valle Isarco
Pustertal	39	24	31	44	6	-	144	Pusteria
Außerhalb der Provinz	2	-	-	1	-	-	3	Fuori Provincia
Insgesamt	515	334	267	537	176	-	1.829	Totale
Brunec / Brunico								
Vinschgau	1	-	-	-	2	-	3	Val Venosta
Burggrafenamt	-	-	-	-	2	-	2	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	1	-	-	-	-	-	1	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	-	-	-	-	-	-	-	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	-	1	-	-	1	Salto-Sciliar
Eisacktal	6	3	-	3	19	-	31	Valle Isarco
Wipptal	2	1	-	-	3	-	6	Alta Valle Isarco
Pustertal	603	360	-	497	231	-	1.691	Pusteria
Außerhalb der Provinz	-	-	-	-	-	-	-	Fuori Provincia
Insgesamt	613	364	-	501	257	-	1.735	Totale
Meran / Merano								
Vinschgau	28	84	98	51	32	-	293	Val Venosta
Burggrafenamt	591	315	413	886	378	-	2.583	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	6	17	85	29	47	-	184	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	1	6	14	7	38	-	66	Bolzano
Salten-Schlern	2	35	28	14	48	-	127	Salto-Sciliar
Eisacktal	-	-	7	2	27	-	36	Valle Isarco
Wipptal	1	-	10	-	10	-	21	Alta Valle Isarco
Pustertal	-	-	17	2	69	-	88	Pusteria
Außerhalb der Provinz	1	2	-	11	46	-	60	Fuori Provincia
Insgesamt	630	459	672	1.002	695	-	3.458	Totale
Andere Schulstizgemeinden / Altri comuni sede di scuola								
Vinschgau	170	-	167	364	169	7	877	Val Venosta
Burggrafenamt	4	-	13	20	95	8	140	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	4	-	-	228	119	4	355	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	1	-	-	2	16	1	20	Bolzano
Salten-Schlern	22	-	-	100	47	40	209	Salto-Sciliar
Eisacktal	37	-	-	14	26	10	87	Valle Isarco
Wipptal	175	-	-	175	19	3	372	Alta Valle Isarco
Pustertal	29	-	141	290	32	11	503	Pusteria
Außerhalb der Provinz	1	-	-	11	-	-	12	Fuori Provincia
Insgesamt	443	-	321	1.204	523	84	2.575	Totale

Oberschüler nach Schulsitzgemeinde, Schulart und Bezirksgemeinschaft ihres Wohnortes - Schuljahr 2002/03

Studenti iscritti per comune sede di scuola, tipo di scuola e comunità comprensoriale di residenza - Anno scolastico 2002/03

BEZIRKSGEMEINSCHAFT DES WOHNORTES	SCHULART / TIPO DI SCUOLA							COMUNITÀ COMPrensoriaLE DI RESIDENZA
	Humanistische, neusprachliche Real- und Kunstgymnasien Ginnasi, licei	Ehem. LBA und Pädagogische Gymnasien Ex-Istituti Magistrali e licei pedagogici	Fachoberschule für Soziales und LA für Soziales I.T. per le attività sociali e I.P. per i servizi sociali	HOB und LA für Wirtschaft und Tourismus Istituti tecnici e professionali commerciali	Andere technische Oberschulen und Lehranstalten Altri Istituti tecnici o professionali	Kunstschulen und -lehranstalten Istituti e scuole d'arte	Insgesamt Totale	

Schulsitzgemeinde / Comune sede di scuola

	Insgesamt / Totale							
Vinschgau	208	86	266	424	269	7	1.260	Val Venosta
Burggrafenamt	651	330	458	988	600	8	3.035	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	561	211	258	790	619	4	2.443	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	1.385	337	125	887	618	1	3.353	Bolzano
Salten-Schlern	276	119	134	497	369	40	1.435	Salto-Sciliar
Eisacktal	452	220	172	475	334	10	1.663	Valle Isarco
Wipptal	207	41	64	237	94	3	646	Alta Valle Isarco
Pustertal	687	388	191	844	413	11	2.534	Pusteria
Außerhalb der Provinz	46	3	-	46	104	-	199	Fuori Provincia
Insgesamt	4.473	1.735	1.668	5.188	3.420	84	16.568	Totale

Quelle: ASTAT, Schulämter

Fonte: ASTAT, Intendenze scolastiche

Anmerkungen

Pendler: In dieser Mitteilung sind unter „Pendler“ jene Oberschüler zu verstehen, die eine Oberschule außerhalb der Gemeinde, der funktionalen Kleinregion oder der Bezirksgemeinschaft ihres Wohnortes besuchen.

Funktionale Kleinregion: Die funktionalen Kleinregionen werden im Zehnjahresabstand auf Grund der Ergebnisse der Volkszählung zur Berufspendlerverflechtung zwischen den Gemeinden Südtirols festgelegt. Es handelt sich um eine Zusammenfassung von benachbarten Gemeinden auf Grund intensiver Pendlerströme zwischen diesen Gemeinden und den Einpendlerzentren.

Der Lesbarkeit halber wird in dieser Mitteilung auf eine getrennte Schreibform für beide Geschlechter verzichtet (z.B. „Schüler“ statt „Schüler/innen“). Die hier veröffentlichten Daten sind außerdem nicht nach geschlechtsspezifischen Gesichtspunkten ausgewertet.

Die Auswertungen, die in dieser Mitteilung vorgestellt wurden, beziehen sich auf Daten, die direkt bei den staatlichen, gesetzlich gleichgestellten und gesetzlich anerkannten Oberschulen gesammelt wurden.

Massimo Tomio

Osservazioni

Pendolari: con il termine pendolari si fa riferimento, in questo notiziario, agli studenti delle scuole secondarie superiori che frequentano una scuola al di fuori del comune, della piccola area funzionale o della comunità comprensoriale di residenza.

Piccola area funzionale: sono aggregazioni di comuni definite ogni dieci anni sulla base dei risultati del censimento, utilizzando il criterio dell'interrelazione pendolare per motivi di lavoro. Si tratta, quindi, di comuni limitrofi che manifestano un'intensa attrazione pendolare reciproca e che presentano un polo d'attrazione principale.

Per migliorare la leggibilità del testo, nella presente pubblicazione si sono volutamente evitate le due forme distinte maschile e femminile (ad esempio "studenti" anziché "studenti/studentesse"). Ciò è anche dovuto al fatto che la presente ricerca non effettua valutazioni legate al sesso dell'universo preso in considerazione.

Le informazioni pubblicate in questo notiziario sono state elaborate sulla base di dati raccolti direttamente presso le scuole statali, paritarie o legalmente riconosciute.

Massimo Tomio